



Zertifikat über ein DIN-DVGW Prüfzeichen

certificate for a DIN-DVGW test mark

NG-4502AS0344

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Vertreiber <i>distributor</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Produktart <i>product category</i>	Rohrleitungsteile und Zubehör: Verbindungsstück für Rohrleitungen (4502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Glattrohrverbindungen
Modell <i>model</i>	SO..., G - Messing
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	DE
Prüfberichte <i>test reports</i>	BMP: 97/079/4502/791 vom 15.09.1997 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DIN 3387-1 (01.01.1991)
Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i>	30.09.2002 / 02-0042-GNU

12.03.2002 File A-1/2

Datum, Beauftragter, Blatt, Leifer der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.

Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807
Telefax +49 (228) 91 88 993

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 6	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 8	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 10	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 12	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 15	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 20	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 25	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5
SO..., G - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 32	Ausf. ...30/40/1121/2321/2521/ 3721/2421/1221 nur PN 5

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
...30	Übergangsmuffe, DN 6 bis 20
...40	Übergangsnippel, DN 6 bis 25
...1121	Verschraubung mit Einschraubnippel, DN 6 bis 20
...3721	Einschraub-T, DN 6 bis 8
...2421	Einschraubwinkel, DN 6 bis 15
...1221	Verschraubung mit Anschlussmuffe, DN 6 bis 20
...1011	Gerade Verschraubung, DN 6 bis 20
...1021	Gerade Verschraubung, DN 6 bis 12
...1521	Schottverschraubung, DN 6 bis 15
...1524	Schottverschraubung, DN 6 bis 20
...1528	Schottverschraubung, DN 6 bis 15
...2021	Winkelverschraubung, DN 6 bis 20
...42721	Winkelschottverschraubung, DN 6 bis 12
...3021	T-Verschraubung, DN 6 bis 20
...4021	Kreuzstück, DN 6 bis 12
...5021	Winkelverteiler, DN 6 bis 12
...1421	Verschraubung mit Einlötnippel, DN 6 bis 10
...41600	Einstellnippel, DN 6 bis 12
...3621	Einstell-T, DN 6 bis 8
...2621	Einstellwinkel, DN 6 bis 12
...2321; 2521	Anschlusswinkel, DN 6 bis 15

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Umgebungstemperaturbereich: - 20...+70 °C

Werkstoff: G - Messing



Zertifikat über ein DIN-DVGW Prüfzeichen

certificate for a DIN-DVGW test mark

NG-4502AS0345

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Vertreiber <i>distributor</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Produktart <i>product category</i>	Rohrleitungsteile und Zubehör: Verbindungsstück für Rohrleitungen (4502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Glattrohrverbindungen
Modell <i>model</i>	SO..., M - Messing
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	DE
Prüfberichte <i>test reports</i>	BMP: 97/079/4502/791 vom 15.09.1997 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DIN 3387-1 (01.01.1991)

Ablaufdatum / AZ 30.09.2002 / 02-0042-GNU
date of expiry / file no.

12.03.2002 Rie AH/A

Datum, bearbeitet durch, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807
Telefax +49 (228) 91 88 993

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 6	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 8	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 10	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 12	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 15	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 20	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 25	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5
SO..., M - Messing	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 32	Ausf. ...41121/41124 OR/41221/ 42321/42521/42421/43721 nur PN 5

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
...41121	Verschraubung mit Einschraubnippel, DN 6 bis 32
...41124 OR	Verschraubung mit Einschraubnippel, DN 6 bis 20
...41221	Verschraubung mit Anschlussmuffe, DN 6 bis 32
...42321	Anschlusswinkel, DN 8 bis 12
...42521	Anschlusswinkel, DN 6 bis 20
...42421	Einschraubwinkel, DN 6 bis 10
...43721	Einschraub-T, DN 6 bis 8
...41021	Gerade Verschraubung, DN 6 bis 32
...41521	Schottverschraubung, DN 6 bis 12
...41524	Schottverschraubung, DN 6 bis 20
...42021	Winkelverschraubung, DN 6 bis 32
...42721	Winkelschottverschraubung, DN 6 bis 12
...43021	T-Verschraubung, DN 6 bis 32
...44021	Kreuzstück, DN 6 bis 12
...41421	Verschraubung mit Einlötnippel, DN 6 bis 20
...42621	Einsteckwinkel, DN 6 bis 32
...43621	Einstell-T, DN 6 bis 8

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Umgebungstemperaturbereich: - 20 °C bis +70 °C

Werkstoff: M - Messing



Zertifikat über ein DIN-DVGW Prüfzeichen

certificate for a DIN-DVGW test mark

NG-4502AS0346

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Vertreiber <i>distributor</i>	SERTO AG Schützenstrasse 25, CH-8355 Aadorf
Produktart <i>product category</i>	Rohrleitungsteile und Zubehör: Verbindungsstück für Rohrleitungen (4502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Glattrohrverbindungen
Modell <i>model</i>	SO..., M - nichtrostender Stahl
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	DE
Prüfberichte <i>test reports</i>	BMP: 98/388/4502/791 vom 11.11.1998 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DIN 3387-1 (01.01.1991)

Ablaufdatum / AZ 30.09.2002 / 02-0042-GNU
date of expiry / file no.

12.03.2002 Nie 1-1 2

Datum, Bearbeitet, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.

Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807
Telefax +49 (228) 91 88 993

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 6	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 8	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 10	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 12	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 15	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 20	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 25	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5
SO..., M - nichtrostender Stahl	Druckstufe: PN 5/PN 25 Nennweite: DN 32	Ausf. ...51124/51221/52421 nur PN 5

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
...51121	Verschraubung mit Einschraubnippel, DN 6 bis 32
...51221	Verschraubung mit Anschlussmuffe, DN 6 bis 25
...52421	Einschraubwinkel, DN 6 bis 12
...51021	Gerade Verschraubung, DN 6 bis 20
...51521	Schottverschraubung, DN 6 bis 15
...52021	Winkelverschraubung, DN 6 bis 20
...53021	T-Verschraubung, DN 6 bis 20
...51429	Anschweißverschraubung, DN 6 bis 25
...51821	Reduktion, DN 6 bis 12
...52621	Einstellwinkel, DN 6 bis 10
...53621	Einstell-T, DN 6, 8
...54021	Kreuzstück DN 6 bis 12

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Umgebungstemperaturbereich: -20 °C bis +70 °C
Werkstoff: M - nichtrostender Stahl